

**KOMISJONI OTSUS,****14. detsember 2009,****millega muudetakse komisjoni otsust 2004/407/EÜ seoses fotograafilise želatiini Tšehhi Vabariiki importimise lubamisega***(teatavaks tehtud numbri K(2009) 9899 all)**(Ainult hollandi-, inglise-, prantsuse-, saksa- ja tšehhikeelne tekst on autentsed)**(2009/960/EL)*

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 3. oktoobri 2002. aasta määrust (EÜ) nr 1774/2002, milles sätestatakse muuks otstarbeks kui inimeste kasutamiseks loomsete kõrvalsaaduste sanitaarskirjad, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 4 lõiget 4 ja artikli 32 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusega (EÜ) nr 1774/2002 on keelatud loomsete kõrvalsaaduste ja töödeldud toodete import liitu ja transiit läbi liidu, välja arvatud juhul, kui see toimub nimestatud määruse kohaselt.
- (2) Komisjoni 26. aprilli 2004. aasta otsuses 2004/407/EÜ (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1774/2002 kohaste üleminekuaja sanitaar- ja sertifitseerimiseeskirjade kohta seoses fotograafilise želatiini impordiga teatavatest kolmandatest riikidest) <sup>(2)</sup> on sätestatud, et Belgia, Luksemburg, Madalmaad ja Ühendkuningriik võivad lubada importida teatavat üksnes fototööstuses kasutamiseks ettenähtud želatiini (fotograafiline želatiin) kooskõlas selles otsuses sätestatud tingimustega.
- (3) Otsuses 2004/407/EÜ on sätestatud, et fotograafilist želatiini lubatakse importida vaid kõnealuses otsuse lisas loetletud kolmandatest riikidest, nimelt Jaapanist ja Ameerika Ühendriikidest. Selle otsuse kohaselt tuleb selleks, et vältida ohtu inimeste ja loomade tervisele, täita impordisaadetiste veol sihtettevõttesse rangeid edasitoimetamistingimusi.
- (4) Tšehhi Vabariik on esitanud taotluse fotograafilise želatiini impordi lubamiseks nimetatud riikidest tema territooriumil asuvasse ettevõttesse. Tšehhi Vabariik on kinnitanud, et saadetiste veol täidetakse otsuse 2004/407/EÜ kohaseid rangeid edasitoimetamistingimusi, tagamaks inimeste ja loomade tervise ohutust.

- (5) Seepärast ning kuni loomsete kõrvalsaaduste importi käsitlevate tehniliste nõuete läbivaatamiseni (muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu loomsete kõrvalsaaduste määruse (EÜ) nr 1069/2009 alusel) <sup>(3)</sup> peaks Tšehhi Vabariigil lubama importida fotograafilist želatiini tingimusel, et täidetakse otsuses 2004/407/EÜ sätestatud nõudeid. Siiski võib kõnealune import geograafilistel põhjustel toimuda Saksamaa kaudu.

- (6) Otsust 2004/407/EÜ tuleks vastavalt muuta.

- (7) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Otsust 2004/407/EÜ muudetakse järgmiselt:

- 1) artikkel 1 asendatakse järgmisega:

*„Artikkel 1***Fotograafilise želatiini importimisega seotud erand**

Erandina määruse (EÜ) nr 1774/2002 artikli 29 lõikest 1 lubavad Belgia, Luksemburg, Madalmaad, Tšehhi Vabariik ja Ühendkuningriik importida kõnealuse määruse kohaselt 1. kategooria materjaliks liigitatud veiste selgroogu sisaldavast materjalist toodetud ja üksnes fototööstuses kasutamiseks ettenähtud želatiini (fotograafiline želatiin) vastavalt käesolevas otsuses sätestatud tingimustele.”;

- 2) artikkel 9 asendatakse järgmisega:

*„Artikkel 9***Adressaadid**

Käesolev otsus on adresseeritud Belgia Kuningriigile, Luksemburgi Suurhertsogiriigile, Madalmaade Kuningriigile, Suurbritannia ja Põhja-lääne Ühendkuningriigile ning Tšehhi Vabariigile.”;

<sup>(1)</sup> EÜT L 273, 10.10.2002, lk 1.

<sup>(2)</sup> ELT L 151, 30.4.2004, lk 11.

<sup>(3)</sup> ELT L 300, 14.11.2009, lk 1.

3) I ja III lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigile ning Tšehhi Vabariigile.

*Artikkel 2*

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2010.

Brüssel, 14. detsember 2009

*Artikkel 3*

Käesolev otsus on adresseeritud Belgia Kuningriigile, Luksemburgi Suurhertsogiriigile, Madalmaade Kuningriigile,

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Androulla VASSILIOU

\_\_\_\_\_

## LISA

I ja III lisa muudetakse järgmiselt.

1. I lisa asendatakse järgmisega:

## „I LISA

**Kolmandad riigid ja päritoluettevõtted, sihtliikmesriigid, liitu esimese sisenemise piiripunktid ja heakskiidetud fotograafiaettevõtted**

| Kolmas päritoluriik  | Päritoluettevõtte                                                                                                                                                                                                                                                                              | Sihtliikmesriik | Liitu esimese sisenemise piiripunktid | Heakskiidetud fotograafiaettevõtted                                                          |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jaapan               | Nitta Gelatin Inc.<br>2-22 Futamata<br>Yao-City, Osaka<br>581 – 0024 Jaapan<br><br>Jellie Co. Ltd.<br>7-1, Wakabayashi 2-Chome,<br>Wakabayashi-ku,<br>Sendai-city, Miyagi,<br>982 Jaapan<br><br>NIPPI Inc. Gelatin Division<br>1 Yumizawa-Cho<br>Fujinomiya City Shizuoka<br>418 – 0073 Jaapan | Madalmaad       | Rotterdam                             | FUJIFILM Europe B.V.,<br>Oudenstaart 1<br>5047 TK Tilburg,<br>Madalmaad                      |
|                      | Nitta Gelatin Inc.<br>2-22 Futamata<br>Yao-City, Osaka<br>581 – 0024, Jaapan                                                                                                                                                                                                                   | Ühendkuningriik | Liverpool<br>Felixstowe               | Kodak Ltd Headstone Drive,<br>Harrow, MIDDX<br>HA4 4TY,<br>Ühendkuningriik                   |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Tšehhi Vabariik | Hamburg                               | FOMA BOHEMIA spol. s r.o.<br>Jana Krušinky 1604<br>501 04 Hradec Králove,<br>Tšehhi Vabariik |
| Ameerika Ühendriigid | Eastman Gelatine Corporation,<br>227 Washington Street,<br>Peabody, MA, 01960 Ameerika Ühendriigid<br><br>Gelita North America,<br>2445 Port Neal Industrial Road<br>Sergeant Bluff, Iowa, 51054<br>Ameerika Ühendriigid                                                                       | Luksemburg      | Antwerp<br>Zaventem<br>Luxembourg     | DuPont Teijin<br>Luxembourg SA<br>PO Box 1681<br>L-1016<br>Luksemburg                        |
|                      | Eastman Gelatine Corporation,<br>227 Washington Street,<br>Peabody, MA, 01960 Ameerika Ühendriigid                                                                                                                                                                                             | Ühendkuningriik | Liverpool<br>Felixstowe               | Kodak Ltd<br>Headstone Drive,<br>Harrow, MIDDX HA4 4TY,<br>Ühendkuningriik                   |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Tšehhi Vabariik | Hamburg                               | FOMA BOHEMIA spol. s r.o.<br>Jana Krušinky 1604<br>501 04 Hradec Králove,<br>Tšehhi Vabariik |

## 2. III lisa asendatakse järgmisega:

## „III LISA

**VETERINAARSERTIFIKAADI NÄIDIS FOTOGRAAFIATÖÖSTUSES KASUTAMISEKS ETTENÄHTUD  
TEHNILISE ŽELATIINI IMPORTIMISEKS KOLMANDATEST RIIKIDEST***Märkused*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>a) Veterinaarsertifikaadi fotograafiatööstuses kasutamiseks ettenähtud tehnilise želatiini impordiks koostab ekspordiriik käesolevas III lisa esitatud näidise põhjal. Veterinaarsertifikaadid sisaldavad kinnitusi, mida nõutakse kõikide kolmandate riikide puhul, ja vajaduse korral täiendavaid tagatisi, mida nõutakse eksportiva kolmanda riigi või selle osa puhul.</p> <p>b) Iga sertifikaadi originaal koosneb ühest lehest, mis on kahepoolne, või kui vaja läheb enam kui ühte lehte, siis on sertifikaat sellisel kujul, et kõik lehed moodustavad osa ühtsest tervikust ja on jagamatud.</p> <p>c) Sertifikaat koostatakse vähemalt ühes ELi selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille piiripunktis toimub kontroll, ning vähemalt ühes sihtkohaks oleva ELi liikmesriigi ametlikus keeles. Kõnealused liikmesriigid võivad lubada vajaduse korral muude liidu keelte kasutamist, millele tuleb lisada ametlik tõlge.</p> <p>d) Kui sertifikaadile lisatakse lisalehti saadetise osade identifitseerimiseks, käsitatakse kõnealuseid lisalehti samuti sertifikaadi originaali osadena ning igale lehele kantakse sertifikaati väljastava ametliku veterinaararsti allkiri ja pitsers.</p> | <p>e) Kui sertifikaat koos punktis d osutatud lisalehtedega koosneb rohkem kui ühest lehest, märgitakse iga lehe alaossa leheküljenumber (leheküljenumber / lehtede koguarv) ja ülaossa sertifikaadi koodnumber, mille on määranud pädev asutus.</p> <p>f) Sertifikaadi originaali peab täitma ja allkirjastama riiklik veterinaararst. Ekspordiriigi pädevad asutused tagavad, et järgitakse nõukogu direktiivis 96/93/EÜ kehtestatud põhimõtetele vastavaid sertifikaadi väljaandmise põhimõtteid.</p> <p>g) Allkirja värv peab erinema teksti värvist. Sama reegel kehtib ka pitserite kohta, kuid mitte reljeefpitsserite ja vesimärkide kohta.</p> <p>h) Sertifikaadi originaal peab olema partiiga kaasas ELi piiripunktist kuni sihtkohaks olevasse fotograafiaettevõttesse jõudmiseni.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## VETERINAARSERTIFIKAAT

Euroopa Liitu saadetava, fotograafiatööstuses kasutatava tehnilise želatiini jaoks, mis on ette nähtud muuks otstarbeks kui inimtoiduks

RIIK

Veterinaarsertifikaat impordiks ELi

|                                                        |                   |                                                               |                                       |                       |        |               |          |                    |
|--------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|--------|---------------|----------|--------------------|
| I osa. Väljasaadetava partii andmed                    | I.1. Kauba saatja |                                                               | I.2. Sertifikaadi viitenumber         |                       | I.2.a. |               |          |                    |
|                                                        | Nimi              |                                                               |                                       |                       |        |               |          |                    |
|                                                        | Aadress           |                                                               | I.3. Pädev keskasutus                 |                       |        |               |          |                    |
|                                                        | Tel.              |                                                               | I.4. Pädev kohalik asutus             |                       |        |               |          |                    |
|                                                        | I.5. Kauba saaja  |                                                               | I.6.                                  |                       |        |               |          |                    |
|                                                        | Nimi              |                                                               |                                       |                       |        |               |          |                    |
|                                                        | Aadress           |                                                               |                                       |                       |        |               |          |                    |
|                                                        | Postiindeks       |                                                               |                                       |                       |        |               |          |                    |
|                                                        | Tel.              |                                                               |                                       |                       |        |               |          |                    |
|                                                        | I.7. Päritoluriik |                                                               | ISO kood                              | I.8. Päritolupiirkond | Kood   | I.9. Sihtriik | ISO kood | I.10. Sihtpiirkond |
| I.11. Päritolukoht/kogumiskoht                         |                   | Tunnustamise number                                           |                                       | I.12.                 |        |               |          |                    |
| Nimi                                                   |                   |                                                               |                                       |                       |        |               |          |                    |
| Aadress                                                |                   |                                                               |                                       |                       |        |               |          |                    |
| I.13. Laadimiskoht                                     |                   | I.14. Väljumiskuupäev                                         |                                       |                       |        |               |          |                    |
| I.15. Transpordivahend                                 |                   | I.16. ELi sisenemise piiripunkt                               |                                       |                       |        |               |          |                    |
| Lennuk <input type="checkbox"/>                        |                   | Laev <input type="checkbox"/>                                 | Raudteevagun <input type="checkbox"/> |                       |        |               |          |                    |
| Mootorsõiduk <input type="checkbox"/>                  |                   | Muu <input type="checkbox"/>                                  |                                       |                       |        |               |          |                    |
| Identifitseerimistunnused:                             |                   | I.17. CITESi number/numbrid                                   |                                       |                       |        |               |          |                    |
| Viited dokumentidele:                                  |                   |                                                               |                                       |                       |        |               |          |                    |
| I.18. Kauba kirjeldus                                  |                   | I.19. Kauba kood (CN kood)                                    |                                       |                       |        |               |          |                    |
|                                                        |                   | 3503                                                          |                                       |                       |        |               |          |                    |
|                                                        |                   | I.20. Arv/hulk                                                |                                       |                       |        |               |          |                    |
| I.21. Toodete temperatuur                              |                   | I.22. Pakendite arv                                           |                                       |                       |        |               |          |                    |
| Välis temperatuur <input type="checkbox"/>             |                   | Jahutatud <input type="checkbox"/>                            | Külmutatud <input type="checkbox"/>   |                       |        |               |          |                    |
| I.23. Konteineri identifitseerimistunnus/Plommi number |                   | I.24. Pakendiliik                                             |                                       |                       |        |               |          |                    |
| I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil       |                   | Tehniline otstarve <input type="checkbox"/>                   |                                       |                       |        |               |          |                    |
| I.26.                                                  |                   | I.27. Impordiks või sissepääsuks Eli <input type="checkbox"/> |                                       |                       |        |               |          |                    |
| I.28. Kauba identifitseerimine                         |                   |                                                               |                                       |                       |        |               |          |                    |
| Liigid                                                 |                   | Üksuste loenumbrid                                            | Netomass                              | Partii number         |        |               |          |                    |
| (Teaduslik nimetus)                                    |                   | Tootmisettevõtte                                              |                                       |                       |        |               |          |                    |

## RIIK

## Muuks otstarbeks kui inimtoiduks kasutatav tehniline želatiin, mis on ette nähtud kasutamiseks fotograafiatööstuses

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------|
| II osa. Tõendamine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | II. TERVISETEAVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | II.a. Sertifikaadi viitenumber | II.b. |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>II.1. Terviseohutuse kinnitus</b></p> <p>Mina, allakirjutanud ametnik, teatan, et olen lugenud määrust (EÜ) nr 1774/2002 <sup>(1)</sup> ja sellest aru saanud, ning kinnitan, et eespool kirjeldatud fotograafiline želatiin:</p> <p>II.1.1. koosneb üksnes fotograafias kasutamiseks ettenähtud fotograafilisest želatiinist ega ole ette nähtud muuks otstarbeks;</p> <p>II.1.2. selle on valmistanud ja ladustanud pädev asutus määruse (EÜ) nr 1774/2002 artikli 18 kohaselt heakskiidetud, kinnitatud ja kontrollitud töötlemisettevõttes, mis ei tooda toiduks, söödaks ega muuks tehniliseks otstarbeks ettenähtud želatiini, mis on ette nähtud lähetamiseks Euroopa Liitu;</p> <p>II.1.3. see on valmistatud 3. kategooria loomsetest kõrvalsaadustest ja/või 1. kategooria materjali hulka liigitatud veiste selgroost;</p> <p>II.1.4. see on mähitud ja pakendatud ning seda on ladustatud ja transporditud nõuetekohastes hügieenitingimustes;</p> <p>II.1.5. see on valmistatud viisil, millega tagatakse, et toorainet:</p> <p>a) ton töödeldud määruse (EÜ) nr 1774/2002 V lisa III peatükis esitatud 1. töötlemisviisiga <sup>(2)</sup> või</p> <p>b) seda on:</p> <p>i) töödeldud vähemalt kaks päeva happega, pestud veega ja hoitud vähemalt 20 päeva leeliselahuses; pH-d on reguleeritud, materjali on puhastatud filtreerimise abil ning steriliseeritud 4 sekundit temperatuuril 138–140 °C; või</p> <p>ii) töödeldud vähemalt kaks päeva leelisega, pestud veega ja hoitud vähemalt 10–12 tundi happelahuses; pH-d on reguleeritud, materjali on puhastatud filtreerimise abil ning steriliseeritud 4 sekundit temperatuuril 138–140 °C.</p> <p>II.1.6. see on mähitud ümbristesse ja pakendatud pakenditesse, millel on tekst: „FOTOGRAAFILINE ŽELATIIN, KASUTAMISEKS AINULT FOTOGRAAFIAS”.</p> |                                |       |
| <p><b>Märkused</b></p> <p><b>I osa:</b></p> <p>— Lahter I.5: fotograafilise želatiini sihtpunktiks võivad olla ainult Luksemburg, Madalmaad, Tšehhi Vabariik või Ühendkuningriik.</p> <p>— Lahter I.9: Sihtriik: kohaldatav ainult Luksemburgi, Madalmaade, Tšehhi Vabariigi või Ühendkuningriigi suhtes.</p> <p>— Lahter I.15: registreerimisnumber (raudteevagunid või konteiner ja veoautod), lennunumber (õhusõidukid) või nimi (laev); teave esitatakse mahalaadimise ja ümberlaadimise korral.</p> <p>— Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus/plommi number: ainult vajaduse korral.</p> <p><b>II osa:</b></p> <p><sup>(1)</sup> EÜT L 273, 10.10.2002, lk 1.</p> <p><sup>(2)</sup> Töötlemisviis on järgmine:</p> <p>„Peenestamine</p> <p>1. Kui töödeldavate loomsete kõrvalsaaduste osakeste suurus on üle 50 millimeetri, tuleb loomseid kõrvalsaadusi peenestada asjakohastes seadmetes, mis on seadistatud nii, et pärast peenestamist on osakeste suurus alla 50 millimeetri. Seadmete tõhusust tuleb iga päev kontrollida ja nende seisukord registreerida. Kui kontrollimisel avastatakse üle 50 millimeetri suurusi osakesi, tuleb töötlemine peatada ja teha enne töötlemise jätkamist parandused.</p> <p>Töötlemisaeg, temperatuur ja rõhk</p> <p>2. Pärast peenestamist tuleb loomseid kõrvalsaadusi vähemalt 20 minutit pidevalt kuumutada sisetemperatuuril üle 133 °C ja küllastatud auru tekitatud vähemalt 3baarise (absoluut)rõhu all; kuumtöötlust võib kohaldada ainsa menetlusena või steriliseerimiseta eelneva või järgneva menetlusena.</p> <p>3. Ümbertöötlemine võib toimuda partiide kaupa või pideva protsessina”</p> <p>— Allkirja ja pitseri värv peab erinema teksti värvist.</p> <p>— Märkus ELis laadimise eest vastutavale isikule: käesolev sertifikaat on ette nähtud üksnes veterinaarotstarbeks ning peab partiiga kaasas olema kuni kõnealuse partii jõudmiseni piiripunkti sihtkohaks olevasse töötlemisettevõttesse.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |       |
| <p>Ametlik veterinaararst või ametlik inspektor</p> <p>Nimi (suurtähtedega):</p> <p>Kuupäev:</p> <p>Tempel:”</p> <p>Kvalifikatsioon ja ametinimetus:</p> <p>Allkiri:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |       |